

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMÍES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS

Sonará cada dissapte, si té vent à sa flauta, per dos céntims.

INO TENIM AYGO!

II.

ES POU DE SA RECONADA.

Es qu' ignoravan d' hont vénen, per hont passan y quin gust poden tení ses aygos que bevem á dins Ciutat, si pogueren llegí sense vomítá s' article anterior, ja saben qualche cosa si no tot de lo que mos importa sobre sobre aquest assunto capital.

Barbé piadós fa sa nafra pudenta; es hora de dirho molt fort, y de demostrarhó ambs fets y proves práctiques. Ses aygos de sa *Font de la Vila* son de ses més xeràques, *a natura*; y sense dupte son ses més enverinades entre totes ses que se beuen á Mallorca. Axò no hu sab qui no hu vol sebre, per ase que sia.

Ses faves y ciurons, monjetes y fasols no hi volen coure; es sabó hey fa grumayons y no fa neta sa roba; es seu gust es terrós demunt sa llengo; y es ventrey la pren perque hey está avesat y no n'hi donam d' altra. (a)

No basta tot axò. S' aqueducte, que nomenam síquia de la Ciutat, está en condicions que, avuy en dia, just poden dispensarse á un canal per regadiu. (b) A bandes soterrada y difícil de regonexe; la major part descuberta; femé y lloch comú de cap á cap.

No volem fé carrechs á n' es qui s' en cuydan: suposam que els es impossible evitá abusos que rares vegades se castigan amb rigor.

Un altre temps retgian unes ordenances mes severes. Es *Capítols de la Casa*

y Collegi de l' Horta, cantavan que es un gust: escoltaune uns quants:

18. *Que ningun hom ne ninguna persona no gos gitar ninguna suzura prop la séquia de la Ciutat, sots pena de 10 sous.* Llavò 10 sous eren 100 lliures; ara es munts de fêms que se fan á deu passes, ja están iluñ.

20. *Item que ninguna sembra pública no gos anar de dia ni de nit fora la Ciutat per la séquia, sots pena de 10 sous.* Llavò no hi devia haver un cert cassino entre es primé molí y sa torre des Rellotje.

31. *Item que nul hom ne ninguna persona de qualsevol lley estament de condició sia no gos ne degue abeurar o pasturar ningun bestiar gros ne menut entorn la séquia de la Ciutat, sots pena cada vegada de 20 sous.* Entorn vol di ni p' es costats, ¿sentiu?

34. *Item que ningun moro ni juyeu no gos acostarse á la séquia de la ciutat fora de les portes, sots pena de deu lliures; e si pagar no les porá que estigue cent jorns á la presó; e lo moro si pagar no les porá que reba cent azots, á coneguda del Siquier.*

¿Que paupas? Tot axò per pò de que aquella família enmatzinás ses aygos. Si ara haguessim de mirá tant prim, sa presó estaria plena, y tot lo dia mos assotariam.

Y entrem á dins Ciutat.

¿No heu tengut ocasió de veure may aqueix budellam entremeliat de canonades y síquies que com á cuchs de tota gruxa se cualcan, y traspassen y revinclan, per devall es dolents empredregats des carrerons y de ses placetes d' aquesta moruna capital?

¿No heu vist sa terra humida, es fanch pudent, sa mescla corrompuda que trèuen es picapedrés quant refan ó adoban una canonada?

¿No vos heu temut que *Na Pastera* (sa síquia comuna que replega ses aygos de ses claveguetes, y altres serigots) trescola per totes ses seues jentes y mescla sa lleçó amb ses aygos netes que noltros ne feym brou per bons y per malaltis?

Si un forné, vé es cas que mescla arena ó amidó agre á ses farines, no

mancan manascals salariats que les analisan, ni alcaldes que los posan munta.

Si una pescadora ó carnícé venen peix pudent ó carn estentissa, los ho fan tirá dins un'avench; ó axí está ordenat.

Y ¿qui vigila per que s' aygo que bevem no sia un such de mil sustancies asqueroses, nociu á sa salut des poble?

¿Qu' han fet es pares de la patria que deurian vetlá p' es benestar y bon profit des seus administrats?..... Se trèuen es cambux y se gatiñan sobre un regalim de vi que diuen si era ó si no era entrat de contrabando, y arman una música, y se sempentejan per agafá ses vares, y renuncian de per riure, y dexan vení'l temps.

¿Qué fan ets homos de possibles, que pretenen resoldre tota casta de problemes, demunt un canapè fumant y tanyant sayos?... Cabilan á veure quina nova Sociedat establirán, cuyes accions, abans de está estampades, se cotizin á doble prèu per prima, y fan es seu negòci.

¿Qué fá es poble que paga es dret de fé cisternes y de rebre aygo corrompuda, y que s' enmalalteix moltes vegades per aquesta causa?... Oh! es poble va a veure es *toros*, y es cans de bou, y quant arriba es dia de fé retgidós, fart de *sufragis*, desenganat de tanta farsa indigna, dexa que sa seuva *papeleta* s' en entri tota sola dins ses urnes, ó sino, s' en torca el señor onclo.

Ja'n sent molts que diuhen: Oh! axò es molt estremós; sa Prensa local s' ha ocupat d' aquexa qüestió amb gran insistència; s' Ajuntament de Palma ha ubert un pou á dalt sa *Reconada de Santa Margalida*... ell volen forada en mitx des Mercat... ell ara tapan un gran aujup devés la Seu... ell compra tandem...

Aquí vos esperava.

Es veritat que, qui més y qui manco, tots es diaris mallorquins han donat tunda sobre assunto d' aygo; però no n' hi ha hagut cap que l'haja tractat á fondo, com se requereix y es necessari, esposant s'estat exacte de la cosa, amb tota sa seuva estensió y tristes consecuencies. No basta encarregá á sa comissió de ses tronetes que la repartesca

(a) Sabem que dia 5 del corrent á s' Academia de Medicina y Cirugia, dos *Socios* s' ocuparen d' aygos. Farém mèrit des seus profitosos treballs, qaant venga s' hora.

(b) S' article 210, de ses novés y flamants Ordenances municipals de Palma diu: *Se prohibe lavar ropas, arrojar basurás, bañarse y hacer nadar perros y otros animales en las fuentes públicas ó en las acequias llamadas de la Ciudad ó d' en Baster y en general todo lo que pueda enturbiar ó malestar dichas aguas.* «Se cumplieix aquest article?»

Tenim ganes de posá unes mitjes soles á n' aquestes Ordenances.

per igual; no basta cantussá ses lla-mentacions de Jeremías; ni omplí de gois y d'alabances á n'es qui feren díu una barrina per dotze mil reals, que no s'erxeix de res, y, dat es cas, aquí s'hauria construïda milló.

¡Es depòsit de devés sa costa de la Sèu! Voldriam veure lo que costa; jaxò sí! s'haurà construit amb una escalació. Y no frissém, que aquí mos torbam molt per fé ses coses utils; però per regla general, mos surten esgarrades.

Y ¿que'n dirém des pou inagotable de *Sa Reconada*? Respectam sa bona intenció des seus autors, un d'ells facultatiu y amich de L'IGNORANCIA.

Però, una pregunta: Quant se logrará estrèure d'aqueix pou trenta metros cúbichs d'aygo cada dia, que per axò haurá de ser molt fort y cremaran uns quants kilos de carbó de pedra; (c) aquexa aygo ¿s'ha de tirá dins sa siquia des carré de Sant Miquel y s'ha d'espargí per dins s'entruellat de canonades que ja tenim descriptes?

¿Y no s'ha calculat (per axò no importa taula de llogaritmes) que de s'aygo qu'entra per *sa Reconada* tant sols s'en aprofita una tercera part, perque ses altres dues se perden per sobrants y foradins y empentes mal tapades, y clivells y cruyx y mil vessants que es impossible numerar?

Es di que d'aqueix pou se podrán aprofitá sobre uns deu metres cúbichs d'aygo, *ad maximum*; sa que se necesita per posarne quatre pams dins una cisterna casolana mitjansera. Y axò, en tení sa màquina posada, que lo que es per ara, estam enrera per podé dí: já tenim la Seu plena d'ous!

Sa màquina y sa bomba.....

Se diu qu'han consultat y tot, un enginé aleman ó no sabem d'hont.

¡Ignorancia mallorquina! Ara es s'horta qu'es qui han estat pensionats per estudiá y aprende á ses esposicions universals de París y de Viena, trèguen tot s'estam. ¿Ni un catàlogo de bombes varen replega, per, quant vengués un cas axí, podé fer un servici á nes seu país dantlos un bon consej y sa direcció d'una fàbrica estrangera? (d) Y ¿cap d'els arquitectos, enginéns, ó mestres d'obres de la casa, han considerat bastant inteligents per consultarlos sobre sa màquina més apropiada en aquest cas? ¿Y encara se tracta de obrirne més de pous....?

Empremmos de ses sínies que hey ha

(c) Es pou de s'Estació de Palma dona per terme midi de 15 á 18 metres cúbichs d'aygo cada 24 hores, havent de treurerla en tres vegades, perque a ses 4 hores de bomba se troba casi axut y en necessita altres 4 per posarre à n'es seu nivell.

(d) Moltes Diputacions provincials d'Espanya, a mes d'envia un Comissionat (com fé sa nostra molt acertadament y amb una persona dignísima) subvencionaren alguns joves distingits perque perfeccionassin ets seus coneixements en benefici propi y des seu país. Aquí s'ha fet lo que s'ha sabut; pero, en rams d'Exposicions y respecte d'altres matèries, podem dir, à vegades, que es sobre no ocupa lloch.

per dins Ciutat d'en temps des moros, já que de *cadufos* en tenim tants de fets, y per molts que s'en rompan iro los acabarem; y en quant á bestia per rodarhí..... podeim creure piadosament que dins Ciutat en trobarém molt més des necessari.

UN TROBADÓ D' AYGOS.

GOIGS

DEDICATS Á N' EL GLORIÓS SANT CRISTÓFOL.

*Sant Cristófol gloriós
Gegant casi omnipotent,
Dau s'espata piadós
A n'es nostro Ajuntament.*

Sapat sou y forsarrut
Que duys un fassé per vara,
Y feys de *tatá* y de pare
A n'el Bon Jesus menut;
Carregat no'us heu retut
Devant un riu caudalós
Y anau contra sa corrent;
*;Dau ajuda piadós
A n'es nostro Ajuntament!*

Mirau que fá lo que pot
Treguent forces de flaquesa;
Emperò en sa seuva empresa
Es Govern li ha dat capot.
Ja perillan prendre es trot
A ca-seua es retgidós,
Tot seguit y tot rebent;
*;Sant Cristófol poderós,
Aturau s'Ajuntament!*

Ells que s'han sacrificat
Dexant tots ses seues eynes,
Es negòcis y ses feynes
Per servir à la Ciutat;
Ells que apenes s'han penyat
Es flòch,... ¡Axò es dolorós!
No'u comprén es qui no'u sent.
*;Sant Cristófol generós,
Conservau s'Ajuntament!*

Vos promet, de vuy envant,
En lloch de menjá pambòli,
Menjá figues amb ayoli
Es dia des vostro sant,
Si vos, ja que sou gegant,
Fésseu crexe un pam ó dos
A tothom, batle ó tinent:
*;Sant Cristófol poderós,
Elecau s'Ajuntament!*

Li podeu fé favors grans,
Y bons conseys li dariau
Vos, que á s'aygo no temiau,
Y posáveu es peus plans.
Ja no bastan homos nans
Per treurel d'encalladós
Ahont travela, á tot moment:
*;Sant Cristófol piadós,
Menau dret s'Ajuntament!*

Si li sabésseu trobá
Qualeú qui l'tregués d'apuros,
Dexantli cinch cents mil duros,
(Amb un pacte, á no torná;)
Ell vos sabria axeca,
Ajudat p' es tenedós
De bonos, un monument:
*;Sant Cristófol, pagau ros
Lo que deu s'Ajuntament!*

*;Sant Cristófol gloriós
Ja podeu està arinent;
Que sols un gegant com vos
Pot salça s'Ajuntament!*

F. y O.

XEREMIADES.

«TROSSOS ESCUYITS DE LITERATURA MORAL Y EXEMPLAR.»—Baix d'aqueix títol pensam replegá sa farramalla de *sueltos* y *gacetilles* que cada dia llegim estampades en *forasté* demunt es diaris mallorquins.

Es una llàstima que's gran caudal de noticies y comentaris que mos donan sobre matrimònisi mal avenguts, bregues de *semifuses*, escàndols de gent abeurada, etc., etc., se pèrden embolicant fidèus ó *calderilla*.

¡No seño! Per qualche cosa es seus escrivents duen s'alta y baxa, sa nota y s'estadística des veynats des carré d'en Camaró, y de ses *sirenes* des Mercat.

Axò col-lecccionat amb sa broma y amb sa sal que li pertoca, pot essé una crònica de costums mallorquines que mos ennoblírá devant ets estrangés que la llegescan.

Y es jovent mateix que puja entre noltros, ¿que no tendrà un miray de bons y familiars exemples esplicats en forma narrativa clàssica?

Axí tothom está al corrent de lo que progressam.

Axí s'entén sa missió des modèrn periodisme.

Y girant fuya, trobarém ahont se fan ses corant-hores.

* *

Ja tenim companya de comèdia catalana en es Teatro-Circo Balear. Figura al devant d'ella En Gervasi Roca, consumat artista y director intelligent.

Fins ara no mos podem quexá. Casi cada vespre hem tengut funció nova.

S' altre dia feren dues comedies, una titulada *Tans caps tan barrets*, y s'altra, *De Nadal á Sant Esteua*. Totes dues mos feren riure molt.

Pero s' Empresa des Circo que perdon: va fé una omissió inespllicable, no dedicant aquestes comedies á n'es dos derrés Ajuntaments qu'hem tenguts: sa primera á n'es *concejals veys*, que per

un no res movían, més renou, que parçà que la Sala s'envencava; y sa segona, à n'es *novells*, que encara sa *banda* nova no 'ls ha menats cap pich à la Sèu, y ja reculan, y fan dents à n'es rollo.

Un altre pich, que hi pens s'Empresa, y que mos crega: hey ha un sou que goñá.

—Ding, ding.....

—.....Rec, rec.

—Bon dia tenga.

—¿Qué volíau?

—Som pujada per dirli que tap totes ses finestres des seus pisos que miran dius es corral de sa meua botiga.

—Dona! pero, dona.....

—Vosté heu deu sobre, per axò, qu'es venguda un' orde de Madrit.

—Sí; emperò.... axò está mal entés.

—Ja m'he conseyada, per axò, vuy que les tap.

—Ydò, ara vos dich que no les vuy tapá. ¡Aquest ou si qu'es fresch! ¿Que no sabeu qu'hey ha finestres y fines- tres? Madò Sòl-lera, digau à qui vos aconseya que quant mon pare vos vâ vendre sa botiga y es corral, jo ja hi feya bambolles de sabó per ses fines- tres; y que ses ordes que devallan de Madrit les han d'entendre abans d'aplicarles.....

—Haurem de dû un plet.....

—N'hauríem de dû molts; seyvos es conte que à Ciutat no hey ha cap casa que no'n tengue dotze de finestres que miran dins cà's veynat. A no ser que à Madrit vulgan que romanguem tots à les fosques... ¿No heu sentit dí may «à terra que vas, usansa que trobas?» Madò Sòl-lera, anau, que vos han mal infor- mada.

—Ydò, es *percuradò* que m'ho ha dit estava mal *intès*. Per axò, que no s'*des- incomot*; y en llecencia seu, no res, estiga bo, perdon, bon dia tenga.

—Adios.

A n'aquexa dona l'han encamor- mada y li han posat grins dins es seu cap. ¡Ja hem mogut bon cabermoni! Tants d'ases hey ha amb lletra com sense lletra.

Temps enrera, un Batle nostro, dictá un'orde, privant es vendre auells de tota casta à sa plassa de Santa Eularia, à escuses de protegi s'agricultura, y fé lo mateix que fan à Alemanya.

Ydò y ara, *mutatis mutandis!* Ara tenim *tinents* des batalló de la Sala que, à la mal' hora d'en sa nit, s'entreténen per dins Ciutat à anà à esbucá *nius de torteres*, justament quant aquestes re- posan, cansades y mortes de dû bus- ques à n'es niu tot lo sant dia.

Per doná es susto més complet, s'hi sol agregá qualche *retgiradò*; y devant, devant, hey sol anà un *ojeador* que, vist

de lluny, talment parex un cabo de se- renos.

Una de ses derrières exides va essé... ¿quant era?... foy! es vespre mateix qu'en es Circo Balear feyan *La Dida*.

—Bon exemple! Y sobre tot ara, qu'es- tam en temps de veda.

**

No goñam per sustos.

Ara, que tot estava tan tranquil, re- sulta que en sa nit, devés ses quatre Campanes hey surt pò.

Hey han vist surtí qualche *plantarma* com un moragás, y *bubotes* que feyan oló d'aumesch.

No hi crech. Jo diría qu'axò es cosa de cualchí que va de contrabando, ó que vol fé mal à s'Ajuntament.

Sa gent poruga está alarmada. Uns diuen que *sa pò* vé pes camí des cemen- teri: altres, més fins de vista, preténen que vé de dins Ciutat.

Pagesos y hortolans que dematinada han de passá per aquell lloc, van à fé volteria: hey ha donetes y infantons que no poden dormí, pensant en *sa pò*.

Bo sería que en passá per allà, *la Ronda* estás alerta: y també convendría que amb acertades disposicions el Señó Alcalde, ó algun des seus *tinents*, bor- rás sa mala impressió y s'alarmá qu'ha produhidha aquesta *pò*.

**

Mister Davis, constructor de ses lo- comotores des Ferro-carril de Mallorca, ha guañat es primé prèmi à s'Exposició internacional agrícola que se fà ara à Lòndres, per havé presentat un *vagó* amb tals condicions que serveix per trasportá à grans distancies, y embar- cat y tot, bous y xots morts, sense que sa carn se descomponga. De manera que ets animals sacrificats à Nort-Amèrica, arribarán freschs y menjadós à qualsevol pòrt d'Europa.

A Mallorca, cada dia se fan miracles més gròssos qu'aquests, y sols no s'en parla.

Dexam anà es wagons des nostro Fer- ro-carril. Ses diligencies de Manacor, Inca, Binisalem, etc., tragan carviva (de sers racional s'enten), y l'arriban mitx torrada, ó casi casi cuya. Si ets inglesos emprässen es nostro sistema, aplicat à n'es bestià bañut, abans d'es- corxarlol tendrian fet es *beefsteak*. ¡Bre- vetjera d'Inglaterra!

**

—Mestre Antoni, ¿que no sabeu que s'en han duytà madò Rua à n'es Caputxins?

—¡Que'm dius! ¿y quina l'ha feta?

—Fiet, perque anava à captá; y ara heu han privat es qui comandan.

—No sé perque...

—Diu que'u fan per polidesa: perque es forastés no vejan qu'à Mallorca hey ha pobres mendicants.

—¿Y que no n'hi deu havé, à fora Mallorca?

**

Qu' ets allots s'apadréguen, qu'es carretés flastomen, que ses placeres se trèguen es cambux, qu'à ses tavernes baladretjen, y en es cafetins escandalisen; que ses bergantes... etc., etc.; amb axò ningú hey tendrà res que dí.

Pero es pobres captá,... à una Ciutat civilizada,... ¿qué dirian es forastés?

**

Poden captá empleos, poden captá *va- res*, poden captá prebendes, poden captá estrelles, poden captá notes per fiys tor- pes ó esburbats, poden captá tot quant se vulga;... pero, ¡captá un bossí de pa, per amor de Deu!... ca! axò no esta- ria bé.

**

A Sóller hey ha establít un .Colègi per enseñansa de nines y al-lotes.

Onze Mestres, Mares Escolàpies, com- ponen es professorat que'l dirigeix en tot y per tot, ja fà uns quants aïns.

Sa casa qu'habitan construïda apostà, té local, gran y espayós de sòbra, per albergá alúmnes intèrnies. Jardins, dor- mitoris, iglesia propia; tot quant se puga desitjà, allà se troba. Es s'establiment de millós condicions y de més impor- tancia que per enseñá atletes hey ha en tota Mallorca.

Ydò, bono; per axò mateix es que ha obtengut ménos protecció per part de ses autoridats y per part des pares y mares de familia.

Aquí tothom pot fé costura y esposi- cions. Dins cada carré veym dos lletre- ros anunciant *Col-legis*. Y quant vé es cás, no mancan alabanses acaramulla- des.

¿Qui es que se recorda des Col-lègi de Sóller? ¿Qui l'ha visita? ¿Qui sab si existeix?.....

Sóller té fama per ses *valentes dones*, y amb rahó; però hem de confessá que ses valentes dones que té Sóller 'vuy en dia, no son solleriques.

Axò de fé cara y batre à n'ets igno- rants del dia, com heu fan ses onze Mares Escolàpies, es seyna més sexuga que haverles amb sos *morus* de la costa. ¡Ja hu sabem noltros!

**

—Don Toni, ¿no es estat à n'es café nou qu'han ubèrt?

—No seño: jo no n'he sentit dí res.

—Oh! sab qu'es de *polit!*

—¿Y gran?

—Si es gran? té edifici propi, y ell tot sol ocupa una illeta, tota una *man- zana*.

—Será ben espayós,...

—Pensi que d'en terra fins à n'es terrat, tot es un salon. Y de més à més, per obsequiá es parroquians, sa música

des Regiment va á tocarí dos pichs cada setmana, demunt aquell terrat,

—*Hombre!* axò serà cosa d'anarhí.
¿Devés ahont cau?

—Jo ley diré: ¿sab es Born, á ma esquerra com pujam?... Ydò, just allá matestx: ¡devall es cadasal!!

PERE MATEU.

EN TEMPS DE VEDA.

(IMITACIÓ.)

Don Juan y Don Ramon
Venian de la cassada;
Don Juan anava á peu,
Don Ramon, demunt un *ase*.
Un poch ántes d' arribá
A Ciutat, se separären:
Don Ramon entrá pes Moll;
Allá es *punxes* l'aturären.

Tan bon punt hagué arribat,
Don Ramon bota de s'ase;
Sa mare, que'l veu vení,
Ja devalla dins s'entrada:
—Qu'es que duys, mon fill Ramon?
—Com vos ha anat la cassada?
—Mumare, no'm digueu res:
¡Mal fessén uy aquells lladres!
—¿Que teniu, mon fill Ramon,
Que veniu color mudada?
—Mumare, ¡duya perdius,
Y les m'han decomissades!
—¡Oh, malhaja el *punxa* aquell
Que'us ha fet tal engallada!

Mumare, no flestomeu;
No m'en tornará f'é altra.
Entre jo y es meu ca mè,
Set perdius hem agafades:
De parat, n'he mortes tres,
Y á n'el vol, ses altres quatre.

Com he estat en es *consums*,
M'en han fetes tres sauvatges:
Amb ses altres, m'en he omplit
Es capell y ses butxaques.

Abans d'abeurá s'aset,
Dauli mitx aumut de faves;
A n'es ca, li donaréu
Unes sopes escaldades.

Si demanan ahont somi,
No digueu res de cassada:
Jo seré á n'es *Cassinet*
Amb sos quatre camarades,
A parlá des cassadós,
Des qui fan qualche escapada,
Y á cridá contra tothom
Qu'infringeix sa llei de cassa.

TÓFOL GARRIGUÉ.

COVERBOS.

Aquí teniu un nou sistema per entrá vi dins Ciutat, sense pagá dret de portes, y lo qu'es més, sense perill de que es vi fassa regalim p'en terra. Es inventat d'un pagés lluchmajoré.

A sa porta de Sant Antoni:

—Germá, ¿zahon anau amb aquest bóstil de ví?

—Foy! á dins Ciutat.

—Heu de pagá catorce céntims per entrarlo.

—Vos em deveu prendre per un altre: jo ja l'som pagat á ses Enramades.

—No importa: lo que vos dich heu de pagá.

—Y si no...

—Sino, no l'entrareu.

Es pagés roman una estona concirós, y llevó s'esclama:

—¿Que no l'entraré, deys? Ara u vorém. Lo que s'ha d'empenorá, que s'venga. ¡No l'pagaré jo dos pichs!

Y amb axò, se posa es bóstil á n'es cap, y... glec, glec, glec,... fins que n'hi ha gota.

Es *punxa* roman sense paraula; mentres qu'aquell *aygodé*, torcantse es morsos amb sa manega de sa camia, travessa es pont, girantse derrera, y marmulant:

—¿Ay, si? Ja m'vendrás derrera amb un pa calent.

**

—No m'sé esplícá, (deya un forasté) es gran despatx que ténen á Mallorca ses máquines de cosí.

—Molt senzill, (respon un ciutadá); ¿no veu quanta gent hey ha entre nol-tros que no més s'ocupa en *tayá sayos*? Ydò! ja qu'están tayats, cualcú los ha de *cosí*.

**

Una vegada, era un señó Vicari que ecsaminava de doctrina, á un al-lot de casa pobre, ahont hey solian tení sempre tres ó quatre cans de bou.

—¿Quants de Deus hey ha?

—Un.

—¿Y que no podrían essé dos?

—..... No señó.

—¿Y per qué, en lloch d'un, no n'hi ha d'haver dos?

S'at-lot, no sabia contestá, y á sa tercera volta que s'Vicari li fé aquexa pregunta, li amollá mal humorat y com qui tira el *resto*:

—¡Perque s'affarran!

—¿Que hi torn, señó Vicari, á essé profidiós amb un al-lot qu'*ha estudiad Teología* per entre cans de bou.

**

—¡Huey, Sen Biel! ¿quin señal per Ciutat? ¿quin vent vos ha duyt?

—Ja u veys, mestre Bernat! fugim de fam y de misèri.

—¿Qu'hey ha res de nou?

—Desgracies una derrera s'altra. Sabeu aquella mula jove que vatx comprá fa poch?... Ydò, li pegá una malentrada, y *el bon Jesús la s'en ha duyta*. Llavoneses, per afegitó, sa dona qui s'es morta, ara quant acabávem de segá. Tench s'atlot majó malalt, y esper que's

muya ó que s'adobi, per anarmen á Mahó á cercá jornal.

—Vos compatesch, Sen Biel. ¿Y qu'está molt mal es vostro fiy?

—Es metge diu que té una *pelmania*, y ahí li fé posá dos *filipirmes*. Ell diu que si pren per bé,... anirá bé; pero que si pren per mal, 'nirá mal.

—¡Qu'hem de fé! per ventura s'adobará. Bones tardes, Sen Biel. *Déu fassa qu'el bon Jesus no sia res...*

—Ell no u será, si *Deu ho vol*.

**

Ja está á la crema.

Ja crema d'n' es vert.

Modismes mallorquins que volen di qu'uña cosa s'acaba.

Provenen de sa costum que hi havia d'encendre una candela, amb so cul pintat de vert, just á s' hora en que se havia de rematá sa finca que encantavan públicament. Assuxí que sa candela s'acabava, apagantse es ble dins es cul vert, s'adjudicava á n'es qui havia putat sa dita més amunt.

EPITAFI.

CRAS.E IGNORANTIÆ VICTIMA,
PRAECLARUS CAPELLANUS MANACORENSIS
HIC JACET

QUI CUM AFINASSET FADRINAM
PORTANTEM SABATIBUS BLANQUIS,
MUSCA PUJAVIT EI SUPER NASUM,
ET «¡VADE RETRÓ!» CLAMANS,
COMBREGARE EAM
CUM SCANDALO POPULI
RECUSAVIT.
ET IPSO FACTO,
SUBITO MORALITER OBIUIT.
GARRAFALIS STULTITIA EJUS

R. I. P.

GAVATXOS TELEGRÁFICHES.

London 10 July.

(Rebut per via d'un esparray.)

The cable telegraphical of Ma-llorca at Ibiza continued in statu quo, or parlant in mallorquinis, sta in la, com sa jaya Miquela. The temps is money.

XIRRIS, WERIGUT ET C.°